



POPOLAZIONE E ABITAZIONI

 Istat | Istituto Nazionale
di Statistica



Codice questionario: XXXXXXXXXX

Gentile Signora, Gentile Signore,

l'Istituto nazionale di statistica a partire dal mese di ottobre condurrà il **Censimento permanente della popolazione e delle abitazioni** che dal 2018 avrà cadenza annuale anziché decennale e sarà realizzato mediante l'utilizzo di rilevazioni statistiche campionarie presso le famiglie e fonti amministrative, come previsto dalla normativa vigente indicata nel retro della lettera.

La rilevazione che coinvolge la sua famiglia sarà effettuata dall'**8 ottobre al 20 dicembre 2018**. Il suo nominativo è stato estratto casualmente dall'elenco anagrafico delle famiglie residenti nel suo Comune.

I dati richiesti contribuiranno a conoscere le principali caratteristiche socio-demografiche della popolazione, la consistenza numerica delle abitazioni e le caratteristiche di quelle occupate.

La rilevazione è prevista dal Regolamento europeo n. 763/2008 ed è inserita nel Programma statistico nazionale (IST-02494). L'Istat è tenuto per legge a svolgere questa rilevazione e lei e la sua famiglia siete obbligati a partecipare fornendo i dati richiesti. Le informazioni raccolte saranno trattate nel rispetto della normativa in materia di tutela del segreto statistico e di protezione dei dati personali secondo quanto precisato nelle sezioni "Trattamento dei dati" e "Obbligo di risposta e sanzioni" presenti nel retro della lettera.

Se la sua famiglia, dopo l'evento sismico, ha continuato a vivere all'indirizzo registrato in anagrafe, che corrisponde a quello a cui ha ricevuto questa lettera, la compilazione del questionario potrà essere effettuata online o, in alternativa, con le modalità previste per il CASO A nel box "Istruzioni per rispondere al questionario".

Qualora la sua famiglia, a seguito dell'evento sismico, si sia trasferita temporaneamente in altro alloggio nello stesso Comune, la compilazione del questionario potrà essere effettuata online o, in alternativa, secondo le modalità previste per il CASO B nel box "Istruzioni per rispondere al questionario".

Se, invece, a seguito dell'evento sismico la sua famiglia si è trasferita temporaneamente in altro Comune, la compilazione del questionario potrà essere effettuata online o, in alternativa, secondo le modalità previste per il CASO C nel box "Istruzioni per rispondere al questionario."

I risultati della rilevazione saranno diffusi in forma aggregata e pertanto non sarà possibile risalire ai soggetti a cui si riferiscono i dati.

Per la buona riuscita della rilevazione e per arricchire il patrimonio di informazioni utili alla collettività, sarà fondamentale la piena collaborazione della sua famiglia; grazie per il contributo che lei e la sua famiglia vorrete dare.

Il Presidente dell'Istat

ISTRUZIONI PER RISPONDERE AL QUESTIONARIO



Dall'8 OTTOBRE AL 7 NOVEMBRE la famiglia dovrà compilare on line il questionario secondo diverse modalità:

- Collegandosi all'indirizzo <https://raccoltadati.istat.it/questionario> e inserendo le credenziali a lato:

**CREDENZIALI
DI ACCESSO**

CODICE UTENTE: Codice fiscale dell'intestatario della presente lettera
PIN: YYYYYYYYYYYY

- Recandosi presso i Centri Comunali di Rilevazione (CCR), attivi per tutto il periodo, dove potrà utilizzare un pc con accesso ad internet per compilare il questionario autonomamente o tramite intervista condotta da un operatore comunale, chiedere informazioni e chiarimenti.
- **CASO A:**

A partire dall'8 novembre le famiglie che non avranno ancora compilato il questionario saranno contattate da un operatore comunale per un'intervista telefonica o faccia a faccia

Fino al 12 dicembre rimane attiva la possibilità di compilare il questionario online utilizzando le credenziali suddette. Dal 13 dicembre l'intervista sarà possibile solo tramite operatore comunale, presso il proprio domicilio oppure presso i Centri Comunali di Rilevazione. Qualora sia stato già fissato un appuntamento per l'intervista presso il proprio domicilio, il questionario potrà essere compilato solamente con l'ausilio di un rilevatore comunale.

- **CASO B:**

A partire dall'8 novembre le famiglie che non avranno ancora compilato il questionario saranno contattate da un operatore comunale, qualora siano disponibili un recapito telefonico e/o un indirizzo, per un'intervista telefonica o faccia a faccia. A tal fine le famiglie rientranti in questo gruppo sono invitate a contattare il Numero Verde per fornire i suddetti recapiti.

Fino al 12 dicembre rimane attiva la possibilità di compilare il questionario online utilizzando le credenziali suddette. Dal 13 dicembre l'intervista sarà possibile solo tramite operatore comunale, presso il proprio domicilio oppure presso i Centri Comunali di Rilevazione. Qualora sia stato già fissato un appuntamento per l'intervista presso il proprio domicilio, il questionario potrà essere compilato solamente con l'ausilio di un rilevatore comunale.

- **CASO C:**

A partire dall'8 novembre le famiglie che non avranno ancora compilato il questionario potranno rispondere tramite un'intervista telefonica con un operatore del CCR. A tal fine le famiglie rientranti in questo gruppo sono invitate a contattare il Numero Verde per fornire i suddetti recapiti.

Fino al 12 dicembre rimane attiva la possibilità di compilare il questionario online utilizzando le credenziali suddette. Dal 13 dicembre l'intervista sarà possibile solo tramite operatore comunale presso i Centri Comunali di Rilevazione del Comune di iscrizione anagrafica.

INFORMAZIONI E SUPPORTO

- Contattare il **Numero Verde Istat 800 811 177**, attivo dall'8 ottobre al 20 dicembre, dalle ore 9.00 alle ore 21.00
- Scrivere all'indirizzo di posta elettronica censimentipermanenti.popolazione@istat.it
- Consultare il sito dell'Istat all'indirizzo www.istat.it/it/censimenti-permanenti/popolazione-e-abitazioni

Trattamento dei dati

Le informazioni raccolte, tutelate dal segreto statistico (art. 9 d.lgs. n. 322/1989) e sottoposte alla normativa in materia di protezione dei dati personali (Regolamento (UE) 2016/679 e d.lgs. n. 196/2003), potranno essere utilizzate, anche per successivi trattamenti, dai soggetti del Sistema statistico nazionale, esclusivamente per fini statistici, e potranno essere comunicate alla Commissione europea (Eurostat) nonché per finalità di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 7 del Codice di deontologia per i trattamenti di dati personali effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale (allegato A.3 del d.lgs. n. 196/2003). I dati sono conservati dall'Istat in forma personale al termine della rilevazione, in ottemperanza a quanto prescritto dal Regolamento (UE) 2017/881 e in quanto necessari per ulteriori trattamenti statistici.

I dati saranno diffusi in forma aggregata e comunque secondo modalità che non rendano possibile risalire alle persone che li forniscono o a cui si riferiscono, assicurando così la massima riservatezza.

I responsabili del trattamento statistico dei dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono il Direttore della Direzione Centrale per le Statistiche sociali e il Censimento della popolazione e il Direttore della Direzione centrale per la raccolta dati.

Per il trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 24 del Regolamento (UE) 2016/679, il titolare è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma che, per le fasi della rilevazione di rispettiva competenza, ha delegato al trattamento dei dati personali i Direttori centrali sopra indicati. Al Direttore della Direzione centrale per la raccolta dati è possibile rivolgersi per conoscere il nominativo dei Responsabili del trattamento che, ai sensi dell'art. 28 del medesimo Regolamento (UE) 2016/679, effettuano il trattamento dei dati personali per conto dell'Istat.

Per l'esercizio dei diritti dell'interessato è possibile scrivere all'indirizzo responsabileprotezionedati@istat.it. L'esercizio dei predetti diritti sarà garantito in conformità a quanto previsto al capo III del Regolamento (UE) 2016/679, ferme restando le deroghe e i limiti previsti dall'art. 6-bis del decreto legislativo n. 322/1989 e dall'art. 13 del citato Codice di deontologia per i trattamenti di dati personali effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale. L'interessato ha, inoltre, il diritto di presentare reclamo al Garante per la protezione dei dati personali o altra autorità di controllo competente, ai sensi dell'art. 77 del Regolamento UE 2016/679.

L'informativa dettagliata sui trattamenti dei dati personali effettuati è consultabile all'indirizzo www.istat.it/it/censimenti-permanenti/popolazione-e-abitazioni/normativa-e-privacy

Obbligo di risposta e sanzioni

La presente rilevazione, compresa tra le rilevazioni statistiche di interesse pubblico, è inserita nel Programma statistico nazionale 2017-2019 (codice IST-02494), approvato con DPR 31 gennaio 2018, e nel Programma statistico nazionale 2017-2019 - Aggiornamento 2018-2019, in corso di predisposizione. Il Programma statistico nazionale in vigore è consultabile sul sito internet dell'Istat all'indirizzo: <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa>.

L'obbligo di risposta per questa rilevazione è sancito dall'art.7 del decreto legislativo n. 322/1989 e dal DPR 31 gennaio 2018 di approvazione del Programma statistico nazionale 2017-2019 e dell'allegato elenco delle indagini che comportano l'obbligo di risposta per i privati; la violazione di tale obbligo sarà sanzionata ai sensi degli art. 7 e 11 del decreto legislativo n. 322/1989 e del medesimo DPR 31 gennaio 2018 (allegato "Elenco dei lavori (Sdi e Sda) compresi nel Psn 2017-2019 per i quali la mancata fornitura dei dati configura violazione dell'obbligo di risposta - Anno 2017"). Successivamente alla pubblicazione in Gazzetta Ufficiale del Programma statistico nazionale 2017-2019 - Aggiornamento 2018-2019, in corso di predisposizione, l'obbligo di risposta e l'applicazione delle sanzioni amministrative saranno definiti dal decreto di approvazione di tale atto e del collegato elenco delle dei lavori sanzionabili ai sensi degli artt. 7 e 11 del decreto legislativo n. 322/1989. Gli elenchi delle indagini con l'obbligo di risposta per i soggetti privati e di quelle per le quali, in caso di violazione dell'obbligo, è prevista l'applicazione della sanzione amministrativa è consultabile sul sito internet dell'Istat alla pagina <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa>.

Si fa pertanto presente che, **decorso inutilmente il termine ultimo per la trasmissione del questionario indicato nella presente lettera, fissato al 20 dicembre 2018, questo Istituto attiverà la procedura per l'accertamento e la contestazione delle violazioni dell'art. 7 del decreto legislativo n. 322/1989 al fine dell'applicazione della sanzione amministrativa pecuniaria**, secondo quanto previsto dalla normativa in materia statistica sopra citata (artt. 7 e 11 del d.lgs. n. 322/1989, DPR 31 gennaio 2018 e successivo DPR di approvazione del PSN 2017-2019 - Aggiornamento 2018-2019, in corso di formalizzazione) e di illecito amministrativo.

Riferimenti normativi

- Normativa europea: Regolamento (CE) 9 luglio 2008 n. 763/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, che ha disposto l'effettuazione del Censimento della popolazione e delle abitazioni da parte di tutti gli Stati membri e ne ha indicato le modalità di svolgimento, sottolineandone l'obbligatorietà, e i tre Regolamenti di attuazione: Regolamento (CE) n. 2017/543 della Commissione del 22 Marzo 2017 che ha stabilito le specifiche tecniche delle variabili e delle loro classificazioni; Regolamento (CE) n. 2017/712 della Commissione del 20 Aprile 2017 che ha stabilito il programma dei dati e dei metadati; Regolamento (CE) n. 2017/881 della Commissione del 23 Maggio 2017 che ha stabilito le modalità e la struttura dei report sulla qualità e il formato tecnico per la trasmissione dei dati;
- Normativa nazionale: art. 1 commi da 227 a 237 della legge 27 dicembre 2017, n. 205 recante il Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2018 e Bilancio pluriennale per il triennio 2018-2020, che ha indetto, con un unico atto legislativo, il Censimento permanente della popolazione e delle abitazioni, i Censimenti economici permanenti delle imprese, delle istituzioni non profit e delle istituzioni pubbliche, il 7° Censimento generale dell'agricoltura e il Censimento permanente dell'agricoltura, regolamentandone i principali profili ed effetti giuridici. In particolare, il Censimento permanente della popolazione e delle abitazioni è stato indetto ai sensi dell'art. 3 del decreto legge 18 ottobre 2012 n. 179, convertito con modificazioni in legge n. 221 del 17 dicembre 2012, e del D.P.C.M. 12 maggio 2016 in materia di Censimento della popolazione e Archivio nazionale dei numeri civici e delle strade urbane (ANNCSU), con il quale sono stati fissati i tempi di realizzazione del medesimo Censimento permanente;
- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, e successive modifiche e integrazioni, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" – art. 6-bis (trattamenti di dati personali), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 11 (sanzioni amministrative), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, e successive modifiche e integrazioni, "Codice in materia di protezione dei dati personali";
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale", e successive modifiche e integrazioni, (all. A.3 del Codice in materia di protezione dei dati personali – d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196);
- Decreto del Presidente della Repubblica 31 gennaio 2018, di approvazione del Programma statistico nazionale 2017-2019 e dei collegati elenchi delle rilevazioni che comportano l'obbligo di risposta per i soggetti privati e dei lavori per i quali la mancata fornitura dei dati configura violazione dell'obbligo di risposta sanzionata ai sensi degli artt. 7 e 11 del decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322 (S.O. n.12 alla Gazzetta Ufficiale 20 marzo 2018 - serie generale - n. 66).